



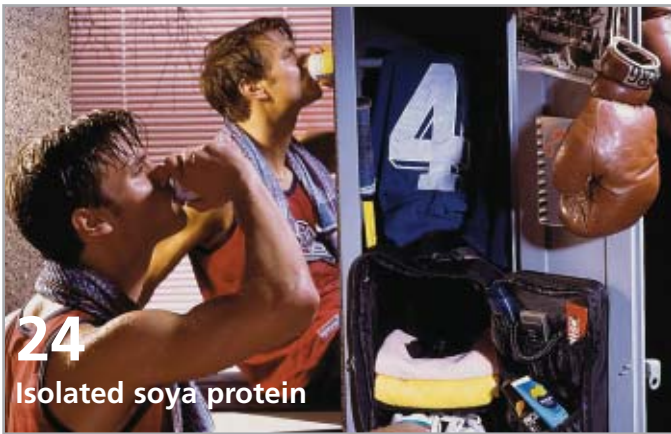
14

Westfalia Separator clarifies Russia's beers



17

What is Kwas?



24

Isolated soya protein



30

Mega-size clarification plant in Singapore

CONTENTS

3 Preface

Topical

4 ► Separator's News

Separator's World

► Milestones

10 History of the centrifuge

1987 – 1990 – Innovations with perspective

► Food Tec

12 How does it work?

How a disc-type separator works

14 Westfalia Separator clarifies Russia's beers

The market requires quality and cost-effectiveness

17 What is Kwas?

The Russian summer drink is improved by fine clarification

20 Dry fractionation with STEP

The oleochemical industry likes sustainable raw materials

► Industry

22 Kaolin for the paper industry

Recovering the 2µm fraction

24 Isolated soya protein

Food source of the future

► Mineraloil Systems

26 SMS instead of SOS

Systems for monitoring solids holding space and water content

28 Proper exposure

Mini separator cleans developer liquid in print shops

► Environmental Technology

30 Mega-size clarification plant in Singapore

New dimensions in environmental technology

32 Hops and malt – for the sake of the environment

Process-integrated environmental protection with centrifugal separating technology

► Service

34 Act local

Clear focus on regional service concept

IMPRINT

Publisher:
Westfalia Separator AG
Project management: Peter Arens

Editors:
Peter Arens, Dr. Jörg Bückle, Manfred Kaiser

Design and Layout:
RTS Rieger Team, Düsseldorf

Photography:
Michael Dannenmann, Jens Dietrich,
Heinz-Günter Spasic, archive Westfalia Separator AG

The information contained in the brochure merely serves as a non-binding description of our products and is without guarantee. Binding information, in particular relating to capacity data and suitability for specific applications, can only be provided within the framework of concrete inquiries.